



B. Braun Space

INFUSIONSTHERAPIE AUF HÖCHSTEM NIVEAU



B. Braun Space

Das Produktportfolio B. Braun Space ist mit seinen einzelnen, perfekt aufeinander abgestimmten Komponenten der Massstab in der modernen Infusionstherapie.

Ein hohes Mass an Sicherheit, Flexibilität und Vielfalt sind die Grundeigenschaften des Systems. Geringe Abmasse, niedriges Gewicht und einfache Handhabung sind weitere Merkmale, die die Anwender schätzen. B. Braun Space ist ein universelles

System für unterschiedlichste Anforderungen: von einfachen Applikationen bis hin zur komplexen Infusionstherapie. Die Möglichkeit, das System in klinische Netzwerke zu integrieren und intelligente Software zu nutzen rundet das Portfolio ab.

B. Braun Space schafft Raum: Raum für innovative Therapieoptionen und höchste Ansprüche an die moderne Medizin.



RAUM FÜR FLEXIBILITÄT

B. Braun Space

Die Infusionspumpen Perfusor® Space und Infusomat® Space lösen universell die unterschiedlichsten Therapieaufgaben und erhöhen gleichzeitig Mobilität und Flexibilität.

Kleiner, leichter und sicherer als alle vergleichbaren Systeme setzen der Perfusor® Space und der Infusomat® Space den Standard in der Infusionstherapie.

Eine identische Bedienung beider Pumpentypen verringert den medizinischen und technischen Schulungsaufwand, optimiert Arbeitsabläufe und schafft mehr Sicherheit.

Die innovative Antriebstechnologie des Perfusor® Space sorgt für eine exzellente Anlauf- und Fördercharakteristik. Automatische, exakt koordinierte Abläufe reduzieren in jeder Phase Handlingfehler. Zum Beispiel schützt die integrierte Kolbenbremse des Perfusor® Space vor ungewollter Medikamentengabe und Free-Flow.

Der Infusomat® Space bietet in Verbindung mit der Original Infusomat® Space-Leitung doppelten Schutz. Jedes Öffnen der Pumpenklappe zur Leitungsentnahme löst automatisch zwei Anti-Free-Flow-Klemmen aus: eine pumpenseitig und zusätzlich eine direkt an der Infusionsleitung.



Mit der SpaceStation entstehen individuelle Arbeitsplatzlösungen einfach, schnell und flexibel.

In jedem Systemrack können bis zu vier Space Infusionspumpen konfiguriert werden.

Für komplexere Therapieaufgaben können bis zu sechs SpaceStations einfach zu einem System kombiniert werden. Die Stromversorgung erfolgt dabei immer zentral über einen Netzanschluss.

Ein SpaceCover schliesst die SpaceStation nach oben ab und sorgt mit dem integrierten Handgriff für einen einfachen Transport.

Das SpaceCover Comfort signalisiert darüber hinaus optisch und akustisch den zentralen Betriebsstatus. Auch Alarmer werden optisch und akustisch angezeigt.



SpaceCom ist eine Kommunikationsschnittstelle mit allen gängigen Schnittstellenstandards. Sie ermöglicht die Einbindung in klinische Netzwerke und die Anbindung an externe PDMS- oder Barcoding-Systeme. Wireless-LAN ist optional möglich.



Eine komplett ausgestattete SpaceStation kann schnell und einfach transportiert oder am Bett montiert werden.

VORTEILE

- Flexibilität auch bei begrenztem Raum
- Einfacher Transport
- Erhöhung der Patienten- und Anwendersicherheit durch diverse Sicherheitsfunktionen
- Schnellere Lokalisierung von Alarmmeldungen
- Frei konfigurierbare Medikamentendatenbank

RAUM FÜR THERAPIEN

B. Braun Space GlucoseControl

B. Braun Space GlucoseControl hält bei kritisch kranken Patienten den Blutzuckerwert zuverlässig in einem vorgegebenen Normbereich und reduziert damit signifikant das Risiko von Hyper- und Hypoglykämien.

Mit seinem intelligenten selbstlernenden Dosieralgorithmus berücksichtigt B. Braun Space GlucoseControl die enterale und parenterale Ernährung und bestimmt exakt die Insulinrate sowie den Zeitpunkt der nächsten Blutentnahme – dies hilft Ihnen, komplexe Arbeitsabläufe einfach zu kontrollieren und die Anzahl potentiell schädlicher Blutzuckerentgleisungen zu reduzieren.

B. Braun Space GlucoseControl entlastet Sie bei der Behandlung kritisch kranker erwachsener und pädiatrischer Patienten (Alter ≥ 2 Jahre).

Therapieentscheidungen auf der Grundlage von Schätzungen werden nun durch eine präzise Berechnung der Insulinrate und des Blutentnahmeintervalls ersetzt.

Somit profitieren Patient und Anwender von einem neuen Sicherheitsstandard.



B. Braun Space GlucoseControl bietet die Vorteile einer strikten Insulin-Therapie ohne erhöhte Arbeitsbelastung:

- Ein integrierter Dosieralgorithmus kalkuliert die optimale Insulinrate
- Enterale sowie parenterale Ernährung werden bei der Kalkulation berücksichtigt
- Die Software berücksichtigt kontinuierlich die Veränderungen der Insulinreaktion und kalkuliert selbstständig die Zeit bis zur nächsten Glukosemessung

Dies hilft, die komplexen Arbeitsabläufe einer strikten Insulintherapie zu kontrollieren und zu vereinfachen. Potentiell schädliche Blutzuckerentgleisungen können mit B. Braun Space GlucoseControl vermieden werden.



Kontrollierte Insulingabe

3. Bestätigung der vorgeschlagenen Insulinrate

Automatische Berechnung der entsprechenden Insulinrate und des nächsten Blutentnahmezeitpunktes



1. Blutentnahme und -analyse

Automatische Berücksichtigung der Ernährungsdaten

2. Eingabe des Blutzuckerwerts in Space GlucoseControl

VORTEILE

- Selbstlernender Dosieralgorithmus
- Automatische Berücksichtigung der Ernährungsdaten
- Reduktion von Hypo- und Hyperglykämien sowie der Blutzucker-Variabilität
- Verbessertes Patienten Outcome

RAUM FÜR INNOVATIONEN

B. Braun Space OnlineSuite

Die B. Braun Space OnlineSuite optimiert Ihre Prozesse rund um die Infusionstherapie: Bestehende Anwendungen werden durch die einheitliche Plattform gebündelt und um weitere Anwendungen ergänzt. Durch individuell angebotene Anwendungspakete entscheiden Sie, welche Anwendungen in Ihrem Krankenhaus implementiert werden.

Nach Installation der B. Braun Space OnlineSuite auf einem Server kann sie von jedem Rechner aus dem Krankenhausnetzwerk über einen Web-Browser bedient werden.

Die innovative Funktionsweise der B. Braun Space OnlineSuite ermöglicht eine einfache Integration in die bestehende Netzwerkumgebung Ihrer Klinik.

Die B. Braun Space OnlineSuite ist flexibel und modular aufgebaut, wodurch sie in der Lage ist, auf zukünftige Anforderungen mit neuen Anwendungspaketen unabhängig und flexibel zu reagieren.

Drug Library Manager

- Zentrale Verwaltung der Medikamentendatenbanken
- Standardisierte Medikamentendatenbank für alle Infusionspumpen
- Konfiguration von stationsspezifischen Medikamentendatenbanken

Upload Manager WEB

- Erhöhte Sicherheit bei der Infusionstherapie
- Zeitersparnis bei der Aktualisierung der Medikamentendatenbanken
- Keine Unterbrechung im Therapieverlauf
- Stets aktuelle Medikamentendatenbanken

One View

- Hohe Effizienz dank einer zentralen Übersicht über alle laufenden Infusionen der Station für jeden Patienten
- Erhöhte Sicherheit bei der Medikamentengabe
- Verringerter Alarmstress für Patienten und Anwender





Dose Trac

- Auslesen, Filtern und Aufbereiten von Infusionsdaten
- Generieren von individuellen Berichten, die relevante Daten der Infusionstherapie enthalten: z. B. Limitüberschreitungen, Gesamtinfusionen, Förderraten, Dosierung, etc.



Device Manager

- Lokalisierung der Infusionspumpen
- Prüfen von Konfiguration und Softwareversion
- Hinterlegen von STK-Daten
- Inventarisierung



VORTEILE

- Eine Plattform für zahlreiche Infusionsmanagement-Anwendungen
- Leicht in das Krankenhaus-Netzwerk zu integrieren
- Anpassungsfähig und erweiterbar aufgrund des modularen Aufbaus
- Optimierung des gesamten Prozesses rund um die Infusionstherapie



REIBUNGSLOSE ÜBERGABE

B. Braun Space TakeOverMode

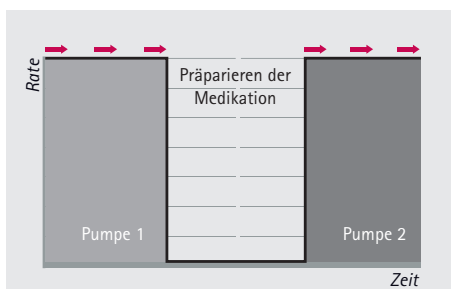
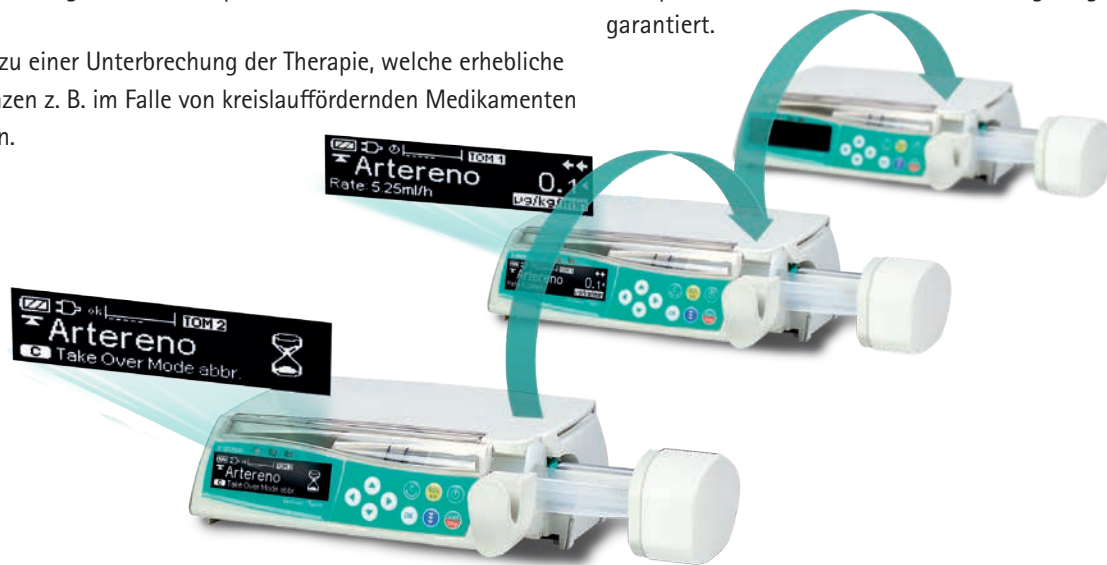
Durch die stetig steigende Geräteanzahl in der Intensivmedizin erhöht sich automatisch die akustische Belastung durch Alarmer für Patient und Umgebung.

Hiermit verbunden ist ebenfalls die steigende Arbeitsbelastung der Pflegekräfte. In der komplexen und stressvollen Umgebung kann die Alarmmeldung einer leeren Spritze durchaus überhört werden.

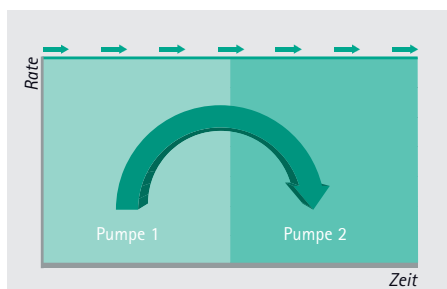
Dies führt zu einer Unterbrechung der Therapie, welche erhebliche Konsequenzen z. B. im Falle von kreislauffördernden Medikamenten haben kann.

Mit B. Braun Space TakeOverMode wird ein reibungsloser Übergang geschaffen: sobald der erste Perfusor® Space leer ist, startet automatisch der zweite Perfusor® Space und reduziert somit das Risiko einer Unterdosierung.

Durch den vollautomatischen Antrieb des Perfusor® Space wird ein optimales Anlaufverhalten auch bei geringen Förderraten garantiert.



Manuelles Starten einer zweiten Pumpe riskiert die Verzögerung in der Therapie.



Der B. Braun Space TakeOverMode garantiert, dass der Perfusor® Space automatisch startet und das Risiko einer Unterdosierung minimiert wird.

VORTEILE

- Der zweite Perfusor® Space startet automatisch, um einer Unterdosierung entgegenzuwirken
- Optimierung des Workflows, da der zweite Perfusor® Space gesondert vorbereitet werden kann
- Einfache Handhabung aufgrund automatischer Datenübertragung



EINEN SCHRITT VORAUS

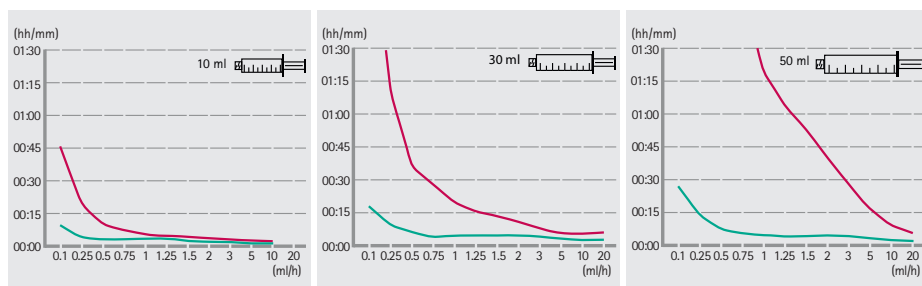
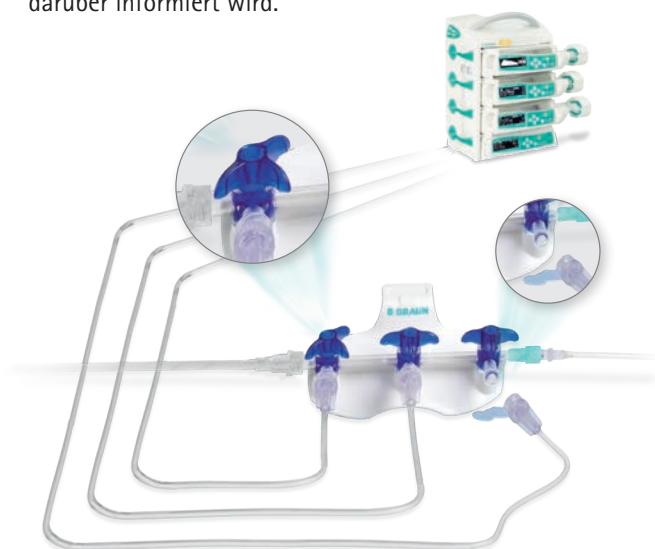
B. Braun Space OccluGuard

OccluGuard ist die neue Generation des Smart Alarms. Je nach eingestellter Druckstufe und Infusionsrate am Perfusor® Space kann es zu lange dauern, bis ein Druckalarm ausgelöst wird.

Somit kann über einen längeren Zeitraum der Patient eine erhebliche Unterdosierung erleiden, ohne dass der Anwender darüber informiert wird.

Schnelleres Alarmieren verringert das Risiko einer Unterdosierung und garantiert, dass der Anwender mit allen notwendigen Informationen versorgt wird, um die entsprechenden Entscheidungen treffen zu können.

Space OccluGuard passt sich automatisch an jedes Infusions-Setup an, ohne dass manuelle Einstellungen nötig sind. Die intelligente Erkennungssoftware verhindert Fehlalarme. Laufende Infusionen werden somit nicht unterbrochen und das Risiko einer Unterdosierung minimiert.



— normaler Betrieb

— Betrieb mit OccluGuard

(hh:mm) - Zeit bis zum Alarmstart

(ml/h) - Volumen

VORTEILE

- Okklusionen und Unterbrechungen werden bis zu 3-mal schneller erkannt als mit herkömmlichen Methoden
- Verringertes Risiko von Unterdosierungen
- Keine speziellen Einmalartikel notwendig
- Keine manuelle Einstellung erforderlich
- Keine unterbrechenden Fehlalarme



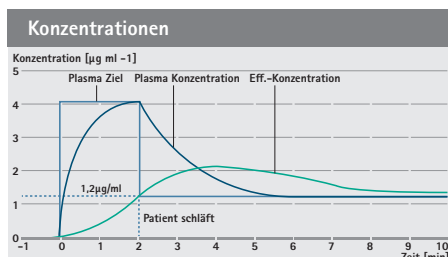
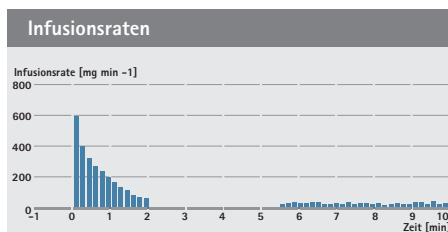
PRÄZISION IM OP

B. Braun Space TCI

Der Einsatz des B. Braun Space Systems im OP ermöglicht Ihnen durch moderne Anästhesiekonzepte, optimale Ergebnisse für die Einleitung, Aufrechterhaltung und Aufwachphase einer Narkose zu erzielen.

Das B. Braun Space System enthält die neueste TCI-Generation: Jeder Perfusor® Space oder jeder Infusomat® Space kann als TCI-Pumpe verwendet werden. Zur Verfügung stehen diverse Algorithmen im Plasmaspiegel- und Effektkonzentrations-Modus.

Bislang war der Einsatz von TCI-Algorithmen mit hohen Kosten verbunden.



TCI (Target Controlled Infusion):
Ein pharmakokinetischer Algorithmus kalkuliert auf Basis der eingegebenen Patientendaten die erforderliche Rate, um die gewünschte Konzentration des Medikaments im Blutplasma zu erreichen und aufrechtzuerhalten.

VORTEILE

- Schont Ihr Budget – keine zusätzlichen Anschaffungs- und Betriebskosten für TCI-Pumpen
- Einfache Handhabung und geringer logistischer Aufwand
- Elektronische Anästhesiedokumentation im Plug-and-Play-Betrieb
- Begrenzung der Plasmakonzentration
- Anzeige der Aufwachzeit



FLEXIBILITÄT IN DER SCHMERZTHERAPIE

B. Braun Space PC(E)A

Ob Spritzenpumpe oder Infusionspumpe, B. Braun Space PC(E)A kann für alle Anwendungen eingesetzt werden.

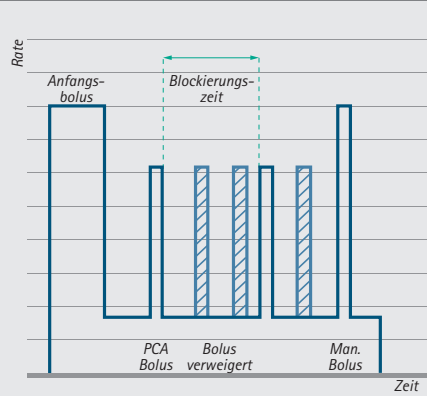
Durch ihre vielfältigen Zugangscodes und die individuell einstellbaren Displays ermöglicht die B. Braun Space PC(E)A personalisierte Lösungen für die Anwender.

Durch die Verbindung eines PCA-Tasters mit einer SpaceStation kann eine Space Pumpe zu einer PC(E)A-Pumpe umgerüstet werden und neben anderen Pumpen im Infusionssystem betrieben werden.

Die Schutzkappe der Spritze verhindert unbefugtes Entfernen der Spritze.



Patientenkontrollierte Analgesie



Effektive Therapie garantiert:

Die A/D ratio (Gabe vs. Verweigerung) wird automatisch berechnet und angezeigt.

VORTEILE

PC(E)A:

- Schnelle Schmerzlinderung ohne erhöhte Arbeitsbelastung des Pflegepersonals
- Höhere Flexibilität durch eine längere Akkuleistung der Batterie
- Die Therapie ist immer über die A/D ratio ersichtlich
- Kompatibel mit jedem Infusomat® Space oder Perfusor® Space

RAUM FÜR DIAGNOSTIK

B. Braun SpaceStation MRI

Die SpaceStation MRI schliesst eine Lücke, um den reibungslosen Therapieablauf mit Space Infusionspumpen im Krankenhaus zu ermöglichen.

Die SpaceStation MRI schützt die Infusionspumpen vor dem magnetischen Feld und garantiert störungsfreie Bilder. Lange Infusionsleitungen, aufwändige und zeitraubende Umrüstung auf spezielle MRI-taugliche Infusionspumpen und eine damit verbundene Unterbrechung der Infusionstherapie gehören somit der Vergangenheit an.

Durch die Kombination von SpaceStation MRI und Space Infusionspumpen ist es möglich, auch spezielle Therapieformen, wie z. B. TIVA während der Untersuchung durchzuführen. Durch die Kombination mit anderen MRI-tauglichen Geräten können selbst Intensivpatienten risikolos während der MRI-Untersuchung versorgt werden.



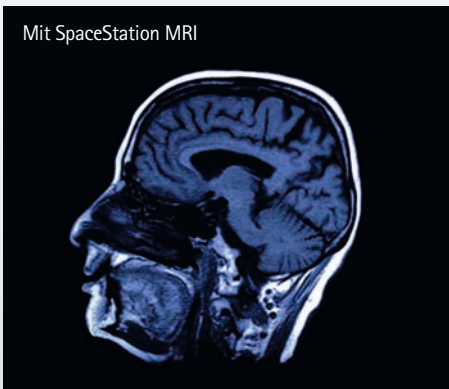
Sichere und einfache Navigation der SpaceStation MRI durch die integrierte Orientierungshilfe TeslaSpy®.

TeslaSpy®

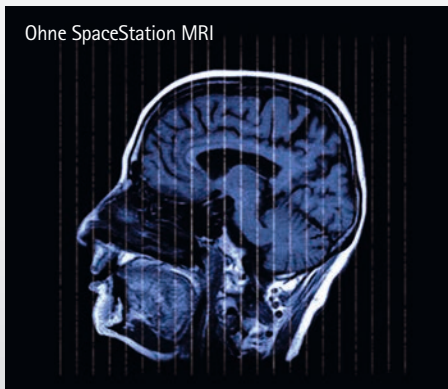
- Kontinuierliche Überwachung der magnetischen Feldstärke
- Optischer und akustischer Alarm bei Überschreitung der maximal zulässigen magnetischen Feldstärke
- Dauerhafter Batteriebetrieb
- Speicherung der Messwerte bei Überschreitung der maximal zulässigen Feldstärke



Mit SpaceStation MRI



Ohne SpaceStation MRI



Eine elektromagnetische Störung, die durch die Pumpen verursacht wird, kann sich negativ auf die Qualität der MRI Bilder auswirken.

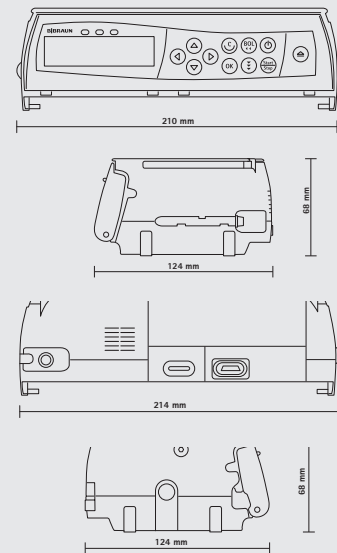
VORTEILE

- Kein unnötiges oder zeitaufwändiges Umrüsten der Infusionsgeräte auf spezielle Infusionspumpen
- Standardinfusionsleitungen können verwendet werden
- Sicherer Betrieb dank integriertem «Navigationsassistent» TeslaSpy®
- Betrieb mit bis zu vier Infusionspumpen oder Infusionsspritzenpumpen möglich
- Erweiterte therapeutische Möglichkeiten mit TIVA

TECHNISCHE DATEN

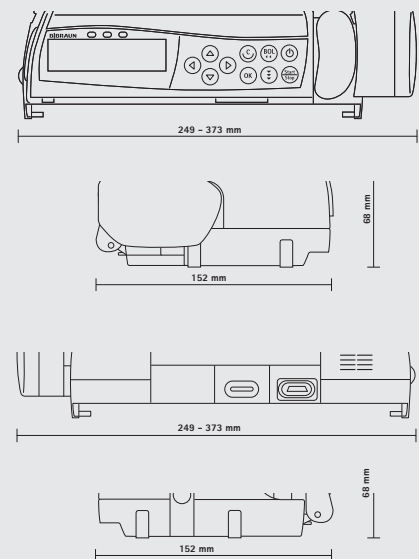
Infusomat® Space

Gerätetyp	Volumetrische Infusionspumpe
Grösse	214 x 68 x 124 mm (B x H x T)
Gewicht	Ca. 1.4 kg
Klassifikation	defibrillationsgeschützt, Typ CF, Schutzklasse II gemäss IEC/EN 60601-1 Klasse IIb gemäss Richtlinie 93/42/EWG
Feuchtigkeitsschutz	IP 22 (tropfwassergeschützt)
EMV	IEC/EN 60601-1-2, IEC/EN 60601-2-24, EN 55011
Förderratengenaugigkeit	±0,5 % mechanische Genauigkeit ±5 % gemäss IEC/EN 60601-2-24
Betriebsbedingungen	+10 ... + 40 °C
	Relative Luftfeuchte: 30 % ... 90 % (ohne Betauung), Atm. Luftdruck: 500 ... 1060 mbar



Perfusor® Space

Gerätetyp	Infusionspritzenpumpe
Grösse	249 x 68 x 152 mm (B x H x T), Kolben eingefahren
Gewicht	Ca. 1.4 kg
Klassifikation	defibrillationsgeschützt, Typ CF, Schutzklasse II gemäss IEC/EN 60601-1 Klasse IIb gemäss Richtlinie 93/42/EWG
Feuchtigkeitsschutz	IP 22 (tropfwassergeschützt)
EMV	IEC/EN 60601-1-2, IEC/EN 60601-2-24, EN 55011
Förderratengenaugigkeit	±0.5 % mechanische Genauigkeit ±2 % gemäss IEC/EN 60601-2-24
Betriebsbedingungen	+5 ... + 40 °C
	Relative Luftfeuchte: 30 % ... 90 % (ohne Betauung), Atm. Luftdruck: 500 ... 1060 mbar



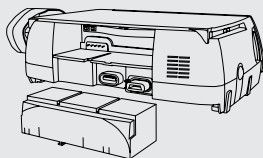
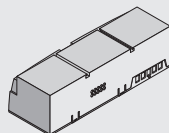
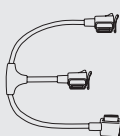
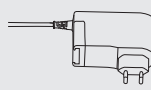
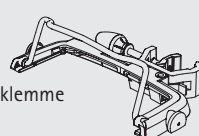
Perfusor® Space		Infusomat® Space
Bedienung		
Display	Grafikdisplay mit Hintergrundbeleuchtung, ~40° Lesewinkel von allen Seiten	
Bedienung	Hintergrundbeleuchtete Tasten, Cursor Navigation	
Spannungsversorgung		
Externe Kleinspannung	11-16 V DC mit externem 12 V-Steckernetzteil oder mit SpaceStation	
Akkulaufzeit	Neue Batterietechnologie garantiert lange Betriebsdauer, z. B. 16.8 Std. bei 1 ml/h; 16 Std. bei 5 ml/h; 14 Std. bei 20 ml/h	Neue Batterietechnologie garantiert lange Betriebsdauer, z. B. 9.4 Std. bei 80 ml/h; 8.5 Std. bei 100 ml/h
Leistungsdaten		
Zugelassene Einmalartikel	Spritzentypen: B. Braun Perfusor®/Omnifix®; B-D, Terumo, Monoject und weitere Grössen: 2/3; 5; 10; 20; 30; 50/60 ml	Original-Infusomat® Space-Leitung
Förderratenbereich	0.01 - 999.9 ml/h	0.1 - 1200 ml/h
	0.01 - 99.99 ml/h in 0.01 ml/h-Schritten 100.0 - 999.9 ml/h in 0.1 ml/h-Schritten	0.1 - 99.99 ml/h in 0.01 ml/h-Schritten 100.0 - 999.9 ml/h in 0.1 ml/h-Schritten 1000 - 1200 ml/h in 1 ml/h-Schritten
	Online-Ratenverstellung ohne Infusionsunterbrechung	
Bolusgabe	1 - 1800 ml/h;	0.1 - 1200 ml/h
	Max. Bolusvolumen 99,99 ml - Bolus auf Anforderung - Bolus mit Volumen-Dosierungs-Vorwahl - Bolus mit Zeitvorwahl (1 min - 24h)	
Volumenvorwahl	0.1 - 9999 ml	0.1 - 99999 ml
	0.1 - 99.99 ml in 0.01 ml-Schritten 100.0 - 999.9 ml in 0.1 ml-Schritten 1000 - 9999 ml in 1 ml-Schritten	0.1 - 99.99 ml in 0.01 ml-Schritten 100.0 - 999.9 ml in 0.1 ml-Schritten 1000 - 99999 ml in 1 ml-Schritten
Zeitvorwahl	1 min - 99 h 59 min	
Ratenberechnung	Automatische Ratenberechnung per Volumen-/Zeitkalkulation oder Dosiskalkulation	

TECHNISCHE DATEN

Perfusor® Space		Infusomat® Space
Leistungsdaten		
Dosiskalkulation	Automatische Berechnung der Förderrate basierend auf der Dosiseingabe in ng, µg, mg, mmol, IE gewichts- und /oder zeitbezogen (z.B. mg/kg/min; mg/kg/h; mg/kg/24h), ng und / oder Körperoberfläche Bolusapplikation in mg, µg, IE, mmol pro kg und /oder pro Zeiteinheit (min) mit automatischer Berechnung der Bolusrate für eine Bolusgabe	
KVO-Rate	Standard-Einstellungen: - Rate ≥ 10 ml/h: KVO-Rate 3 ml/h - Rate < 10 ml/h: KVO-Rate 1 ml/h - Rate < 1 ml/h: KVO-Rate = eingestellte Rate Kundenspezifische Konfiguration oder Deaktivierung der KVO-Raten möglich	
Standby (Pause)-Modus	Durch Drücken einer Taste auswählbar (kurz EIN/AUS-Taste) Standby-Zeit einstellbar von 1 min bis zu 24 h in 1 min-Stufen	
Medikamenten-datenbank	Medikamentenauswahl im Start-Menü oder über Optionen - 1500 Medikamente einschliesslich aller Parameter in der Medikamentendatenbank - bis zu 30 durch den Anwender definierte Medikamentenkategorien - Vermeidung von Fehldosierungen durch medikamentenbezogene Dosislimits in der Medikamentendatenbank	
Piggyback-Infusion		Piggyback-Modus zur wechselweisen Verabreichung von zwei Infusionen - Eingabe von 2 unterschiedlichen Förderraten - Balancierung pro Infusion (2-fach) - Wechsel zwischen Infusion 1 und 2
Infusionsprofile/Therapie-Modi	Kontinuierliche Infusion, Piggyback, Intervallbolus, Ramp and Taper, PCA, TCI, Initialbolus, TIVA, Programmmodus (bis zu 12 Schritte), Dose over Time, Take over Mode	
Bedienung		
Bedienoberfläche	Einheitliche Bedienoberfläche aller Infusionspumpen der Space-Generation	
Display	Grafikdisplay mit Hintergrundbeleuchtung	
Tastatur	Hintergrundbeleuchtung, 10 Tasten zur schnellen und intuitiven Bedienung	Hintergrundbeleuchtung, 11 Tasten zur schnellen und intuitiven Bedienung

Perfusor® Space		Infusomat® Space
Sicherheit		
Free-Flow-Schutz	Integrierte Kolbenbremse zur Vermeidung von Free-Flow während des Spritzenwechsels und ungewollter Bolusgaben	Geräte- und im Schlauch integrierte Anti-Free-Flow-Klemme für maximale Sicherheit, wenn die Pumpenklappe geöffnet oder die Infusionsleitung herausgenommen ist
Verschluss-alarmdruck	Einstellbar in 9 Stufen (ca. 0.1 – 1.2 bar)	Einstellbar in 9 Stufen (ca. 0.3 – 1.2 bar)
Bolusabbau	Automatischer Bolusabbau nach Okklusionsalarm	
Upstream-Druckerkennung		Upstream-Drucksensor zur Erkennung einer geschlossenen Rollenklamme bei Verwendung ohne Tropfsensor
Tropfsensor		Wahlweise Betrieb mit oder ohne Tropfsensor
Data Lock	Data Lock in 3 Sicherheitsstufen (Einmalartikel optional verschliessbar)	
Alarmanzeigen	Optische Alarmanzeige mit Klartext im Display und über LED, zweikanaliger akustischer Alarm für maximale Sicherheit	
Alarme	Spritze leer, Erinnerungsalarm, Druck zu hoch, Akku leer, Standby, Spritzenbügel offen, Spritze nicht richtig fixiert, technischer Alarm etc.	Okklusionsalarm, Upstream-Alarm, Tropfenalarm, Luftalarm, KVO-Alarm, Erinnerungsalarm, Alarm «Akku leer», Alarm «Infusionsleitung nicht richtig eingelegt», technischer Alarm etc.
Voralarme	Spritze fast leer, 3 min vor Erreichen des vorgewählten Volumens, Akku fast leer	Voralarme für Volumenvorwahl und Zeitvorwahl kurz vor Erreichen des vorgewählten Volumens/der vorgewählten Zeit, Akku-Voralarm
Spannungsversorgung		
Stromversorgung	Über B. Braun SpaceStation oder optionales Netzteil (Nennspannung 100 ... 240 V AC~, 50/60 Hz) für Einzelbetrieb	
Externe Kleinspannung	11 ... 16 V DC $\overline{\text{---}}$; mit externem 12 V-Steckernetzteil oder mit SpaceStation oder Anschlussleitung SP (12 V)	

TECHNISCHE DATEN

Space SmartBattery Packs		
Gerätetyp	SmartBattery Pack für Infusomat® Space, Perfusor® Space, SpaceCom und SpaceCover Comfort	  Batterie Pack SP mit Fixierungspol
Handhabung	Einfaches werkzeugfreies Wechseln durch Öffnen des Batteriedeckels	
Zellen	4 x 1.8 Ah NiMH Zellen	
Status	Visualisierung des aktuellen Status als Icon  im Hauptbild (" $> 10\%$ ", " $> 50\%$ " oder " $> 80\%$ " der Batteriekapazität)	
Aufladedauer	Ca. 3 Std für 80% der Betriebsdauer Ca. 6 Std für 100% Kapazität	
Akkutyp	Wiederaufladbarer NiMH-Akkupack, schnell und leicht austauschbar, ohne die Pumpe zu öffnen	
Akkulaufzeit	Auf Abfrage im Display in h und min	
Wieder-aufladung	Integriertes Ladesystem lädt Akku, während die Infusionspumpe an externe Kleinspannung angeschlossen ist; Ladezeit ca. 6 h	
Space PowerSupply		
Gerätetyp	Netzteil zur Spannungsversorgung der Space Infusionspumpen	  Netzteil Combi Lead 12 V On-board 12 V Gerät 
Feuchtigkeitsschutz	IP42 (spritzwassergeschützt)	
Externe Kleinspannung	100–240 V AC $\pm 10\%$ = 90–264 V AC, 50/60 Hz	
Kabellänge	2 m	
Zubehör	8713133 Combi Lead 12 V – Spannungsversorgung von bis zu 3 Space Infusionspumpen mit einem Netzteil 8713231 On-board 12 V Lead	
Space PoleClamp		
Gerätetyp	Stativklemme	 Space Stativklemme
Befestigung	Die Stativklemme kann an vertikale Stangensysteme (Durchmesser 16 – 40 mm) sowie an horizontale Normschienen laut EN1789 angefügt werden	
Handhabung	Einfache werkzeugfreie Befestigung von bis zu drei Infusionspumpen	

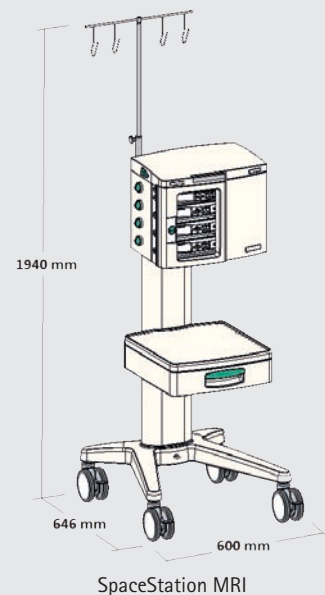
SpaceStation, SpaceCover Standard, SpaceCover Comfort

Gerätetyp	Stapelbares Ordnungssystem (SpaceStation) für die Aufnahme von bis zu 4 Infusomat® Space oder Perfusor® Space Pumpen SpaceCover Standard als Abschluss für die oberste SpaceStation SpaceCover Comfort zusätzlich mit einer optischen und akustischen Statusinformation. Zentral einstellbare Lautstärke des Alarmsignals		 Universalklemme SPS
Gewicht	SpaceCover Comfort:	0.9 kg	
	SpaceCover Standard:	0.6 kg	
	SpaceStation:	3.6 kg	
	SpaceStation mit SpaceCom:	4.1 kg	
Aufbau	Werkzeugfreie Montage von bis zu 6 SpaceStations (max. 24 Infusionspumpen) in 1, 2 oder 3 Säulen		
Befestigung	Universalklemme zur Befestigung an Stangensystemen (Durchmesser 16–40 mm) sowie an horizontalen Normschienen laut EN1789		
Feuchtigkeitsschutz	IP22		
Spannungsversorgung	Primär: 100–120 V AC ~ 50/60 Hz; 200–240 V AC ~ 50/60 Hz; 110 V 0,6 A/220 V 0,3 A; Sekundär: 12 V DC/35 W		
Batterielaufzeit	SpaceCover Comfort:	~ 26 Std.	
	SpaceCom ohne WLAN:	~ 3 Std.	
	SpaceCom mit WLAN:	~ 2 Std.	
Betriebstemperatur	+10° C ... +40° C +50° F +105° F		
Zubehör	Verbindungskabel 60 cm:	8713210	
	Verbindungskabel 120 cm:	8713215	
	Verbindungskabel 10 m:	8713315	
	Verbindungskabel 15 m:	8713415	

TECHNISCHE DATEN

SpaceStation MRI

Gerätetyp	MR-taugliches Ordnungs- und Transportsystem zur Aufnahme von bis zu 4 Space Infusionspumpen
Magnetische Flussdichte	20 mT = 200 G Vektorielle Vermessung der Feldkomponenten in 3 Achsen (online)
Elektromagnetische Verträglichkeit	IEC EN 60601-1-2:2001 IEC EN 60601-2-24:1998
Spannungsversorgung	Primär: 100-120 V AC / 200-240 V AC; max 80 VA
Feuchtigkeitsschutz	IP21 (tropfwassergeschützt)



Space OnlineSuite

Softwaretyp

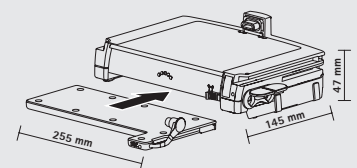
Bietet eine Reihe von Anwendungen, die die Prozesse um die Infusionstherapie verbessern, wie z.B. Medikamentendatenmanagement, Alarmmanagement, Upload- und Gerätemanagement

Space OnlineSuite	876100
OneView Lizenz	876103
Upload Manager	
.USB Lizenz	876104
.WEB Lizenz	876105
DoseTrac Lizenz	876106
DeviceManager Lizenz	876108



Space GlucoseControl (SGC)

Geräte- / Softwaretyp	Entscheidungsunterstützungssystem für die Insulintherapie
SpaceControl	8713090
SGC-Modul	8713584



BESTELLDATEN

Hauptkomponenten	Kurzbeschreibung	Art.-Nr.
Perfusor® Space	Spritzenpumpe für intravenöse und intraarterielle Infusionen sowie für die enterale Ernährung	8713030
Infusomat® Space	Volumetrische Pumpe für Infusomat® Space-Leitung Für intravenöse und intraarterielle Infusionen sowie für die enterale Ernährung	8713050
B. Braun SpaceStation	Ordnungssystem für bis zu 4 Space Infusionspumpen inkl. Universalklemme	8713140
B. Braun SpaceCover Comfort	Abdeckung zum Aufsetzen auf die obere SpaceStation Mit integriertem Griff, zentraler Lautstärkenregelung und Alarm-LED's	8713145
B. Braun SpaceCover Standard	Abdeckung zum Aufsetzen auf die obere SpaceStation, mit integriertem Tragegriff	8713147
B. Braun SpaceStationCom	B. Braun SpaceStation mit integriertem B. Braun SpaceCom. (Datenkommunikations-Interface) Ermöglicht Datenkommunikations-Protokolle für bis zu 24 Pumpen Schnittstellen: Ethernet, RS 232, USB für Barcode-Leser, Wireless LAN (optional)	8713142
SpaceStation MRI	Abgeschirmte SpaceStation inklusive Transportwagen für den Einsatz von bis zu vier Space Infusionspumpen in einer MR-Umgebung	8713152
PCA Kit SP	PCA Taster inklusive Befestigungshaken und Armband, anschliessbar an Infusomat® / Perfusor® Space und SpaceStation zur Anforderung von Boli im Rahmen einer PCA Schlüssel zum Verriegeln der PCA Spritzenverriegelung SP und des Spritzenbügels	8713554
PCA Spritzenverriegelung SP	Spritzenverriegelung des Antriebskopfs zum Schutz der 50 ml Spritze vor unberechtigtem Zugriff	8713556
Steckernetzteil SP	Steckernetzteil für 1 Infusionspumpe bei Einzelpumpenbetrieb	8713110D
Pole Clamp SP	Stativklemme mit integriertem Griff für den Transport von bis zu 3 Pumpen Drehvorrichtung für vertikale und horizontale Pumpenanbringung an Infusionsständern oder Wandschienensystemen	8713130
Kurzstativ SP	Stativ für Infusomat® Space (zur Anbringung an PoleClamp SP)	8713135
Akkupack SP (NiMH)	Wiederaufladbarer Akkupack für Infusomat®/Perfusor® Space, SpaceCover Comfort und SpaceStationCom	34520856A
Tropfensensor SP	Optionaler Tropfensensor für Infusomat® Space	8713175
Verbindungskabel SP (60 cm)	Kabel zur Verbindung mehrerer SpaceStations, wenn diese in Säulen nebeneinander angebracht werden Länge: 60 cm	8713210
Verbindungskabel SP (120 cm)	Kabel zur Verbindung mehrerer SpaceStations, wenn diese in Säulen nebeneinander angebracht werden Länge: 120 cm	8713215
Schnittstellenkabel CAN SP	Schnittstellenkabel zur Verbindung mit einem PC	8713230
Anschlussleitung SP (12 V)	Verbindung für 12V-Anschluss	8713231
Kombi-Kabel SP (12 V)	Kabel zur Verbindung von bis zu 3 Pumpen (12V-Anschluss)	8713133
Anschlussleitung für Personalruf SP	Verbindung zur Personalrufanlage	8713232

B. Braun Medical AG | Hospital & Out Patient Market | Seesatz 17 | 6204 Sempach | www.bbraun.ch
Hospital Market: Tel. 0848 83 00 44 | Fax 0800 83 00 43 | sales-hospital.bbmch@bbraun.com
Out Patient Market: Tel. 0848 83 00 33 | Fax 0800 83 00 32 | sales-opm.bbmch@bbraun.com